



懲教社教育基金 CSDCU EDUCATION FUND



十周年紀念特刊



同心 助學 10 周年

Charity listed on

慈善機構
Wisegiving

祝賀

懲教社教育基金成立十周年

履仁行善
數教惠羣



保安局局長

黎棟國



祝賀

懲教社教育基金成立十周年

興學十載
化育萬千



懲教署署長

單日堅



祝賀 懲教社教育基金成立十周年

創立十載

廣揚為善之德

匡助學子

燃點希望之光



助學大使 楊千嬅

2012 - 2013年度架構圖

助學大使
Education Ambassador

楊千嬅小姐
YEUNG Miriam

贊助人
Patron

周松堦先生
CHAU Chung-kai

康寶駒先生
HONG Po-kui, Martin

梁紹安先生
LEUNG Siu-on, Clifford

石鏡泉先生
SHEK Arthur

余啟繁先生
YU Bill, MH, OBSt.J

名譽會長
Hon. President

懲教署署長單日堅先生
SIN Yat-kin, CSDSM

名譽顧問
Hon. Advisers

胡鴻烈博士
Dr. HU Henry, GBM, GBS, JP

陳智思太平紳士
CHAN Bernard, GBS, JP

鄭耀棠太平紳士
CHENG Yiu-tong, GBS, JP

林超英先生
LAM Chiu-ying, SBS

車淑梅小姐
CHEA Shuk-mui, Candy

黎瑞恩小姐
LAI Sui-yan, Vivian

名譽副會長
Hon. Vice- President

懲教署副署長邱子昭先生
YAU Chi-chiu, CSDSM

懲教署儲蓄互助社社長何光輝先生
HO Kwong-fai, Kenneth

名譽法律顧問
Hon. Legal Adviser

許宗盛太平紳士
HUI Herman, BBS, MH, JP

名譽核數師
Hon. Auditor

朱展帆先生
CHU Chin-fan

理事會
Board Of Directors

主席 Chairman
張樹根先生 CHEUNG Kenny

副主席 Vice-Chairman
周福祥先生 CHAU Fuk-cheung

秘書 Secretary
梁倩霞小姐 LEUNG Bonnie

司庫 Treasurer
潘宏昌先生 POON Wang-cheong

理事 Director
趙偉成先生 CHIU Wai-shing

理事 Director
何廣泉先生 HO Kwong-chuen

理事 Director
簡文傑先生 KAN Man-kit

理事 Director
李國標先生 LEE Kwok-biu, CSMSM

理事 Director
苗延民先生 MIU Yin-man, Philip

理事 Director
吳漢樑先生 NG Hon-leung

理事 Director
黃柏能先生 WONG Pak-lan

支援小組
Supporting Teams

建校助學組
School Projects

教學改進組
Teaching Enhancement

宣傳及推廣組
Promotions

特殊項目及支援組
Special Project & Supports

A photograph of two young children, likely of ethnic minority descent, holding blue tote bags. The bag on the left features a circular logo with the text 'CORRECTIONAL SERVICES' and '愛身基金會' (Love Body Foundation). The child on the right is holding a bag with a cartoon character. The background is a blurred outdoor setting with a wooden fence and some drums. The entire image is overlaid with a semi-transparent yellow leaf pattern and white rain-like streaks.

十載灌溉澤九州 年月點滴成江河

目錄

題辭

架構圖

目錄

十年成果 2 - 3

回想這十年 4 - 5

十年前，我們是這樣開始的 6 - 7

內地建校

第一站：貴州 8 - 9

第二站：內蒙古 10 - 11

第三站：湖南 12 - 13

第四站：廣東 14 - 15

第五站：甘肅 16 - 17

第六站：山西 18 - 19

第七站：雲南 20 - 21

內地特殊學校 22

學生資助項目

助學計劃 23

木蘭計劃 23

受災孤兒基金及雲南地震資助 24 - 25

網想天開 26 - 27

師資培訓項目

薪火相傳 28

教學法研究 29

內地特殊教育師資培訓 30

英語老師培訓計劃 30 - 31

本地資助計劃 32 - 33

大型活動 34 - 35

善款運用 36

我們往後的路 37

贊助人及內地官員題辭 38 - 39

鳴謝 40 - 41



十年成果

教育資助數目

資助項目	受助單位
學生資助項目 - 助學計劃 - 木蘭計劃 - 受災孤兒基金 - 網想天開計劃	約 3,720 名學生 100 名女童 200 名學生 19 所學校
師資培訓項目 - 薪火相傳 - 英語老師培訓	124 名師範學生 81 名教師
本港資助計劃	8 所特殊學校 4 個本港教育活動

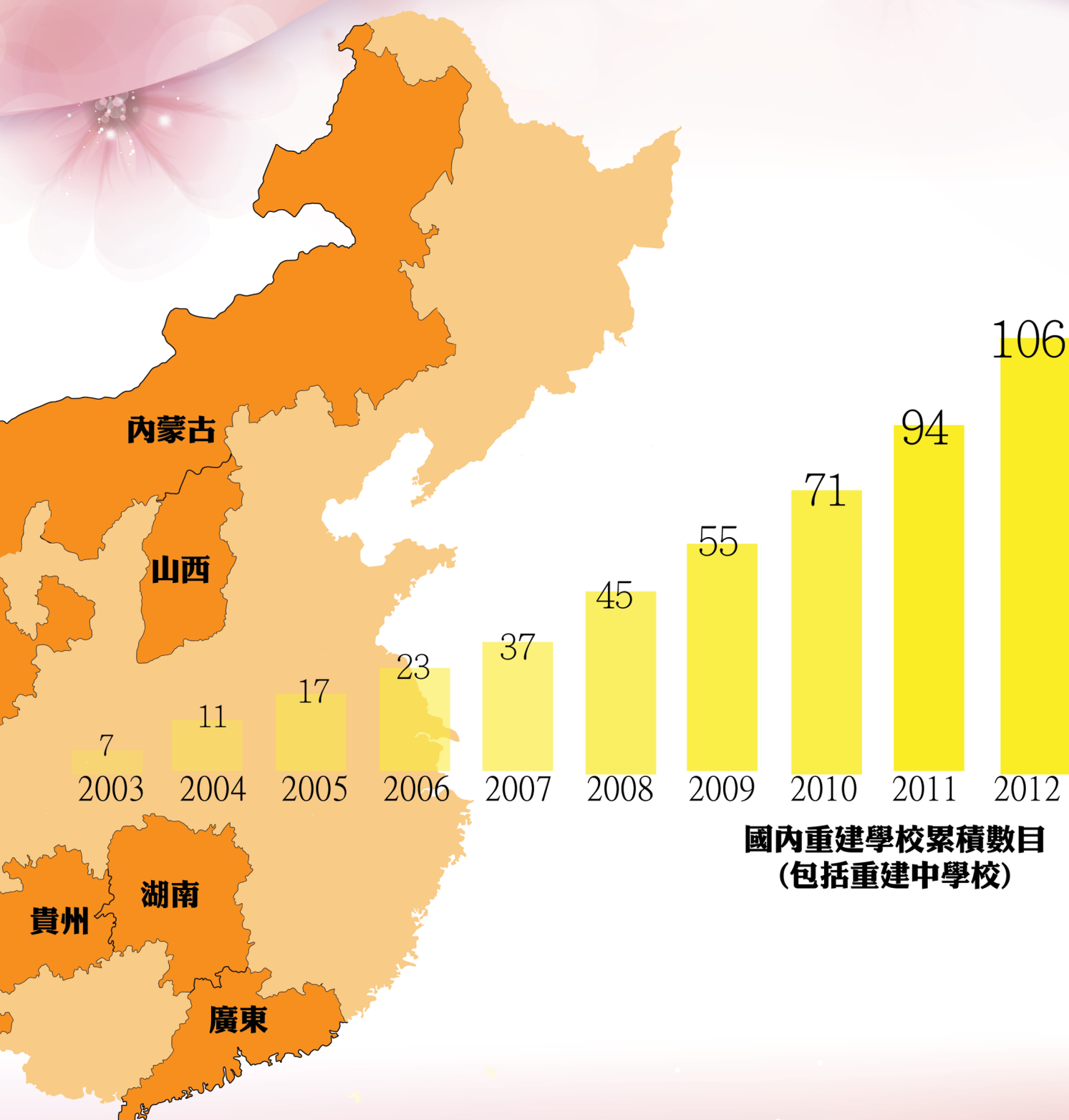
國內重建學校

地區	學校分佈情況	地區總資助金額(人民幣)	受助學生數目
貴洲省	23	¥ 5,485,000	8,273
內蒙古	18	¥ 5,110,000	7,245
湖南省	31	¥ 7,450,000	17,635
廣東省	3	¥ 7,370,000	3,136
甘肅省	10	¥ 2,050,000	1,640
山西省	13	¥ 4,100,000	5,192
雲南省	8	¥ 1,750,000	2,414
總數	106	¥ 33,315,000	45,535



甘肅

雲南



國內重建學校累積數目
(包括重建中學校)





回想這十年...

當初，我們希望徽教署儲蓄互助社（註1）社員，每人能捐出 \$20 儲蓄互助社股息，集腋成裘，目標是每年在國內貧困地區重建一所學校。後來一些社會人士知道我們的慈善工作，認同我們態度認真，監管嚴謹，行政費低，紛紛響應捐款支持我們的行動，我們在短短十年裏，共籌得超過五千萬元善款，在內地重建和擴建了 106 所學校，遠遠超出我們當初所訂的目標。

由鄉村學校到完全小學再到中心小學

早期我們重建的是鄉村學校，因規模細小，學生不多，做成浪費資源。為了讓善款可以持續地惠澤學童，我們轉移目標改為重建「完全小學」（註2）。後來發覺部份村落距離「完全小學」較遠，學生們每天需要花兩三小時步行上學，這對小學生絕對不理想。於是我們集中資源重建「中心小學」（註3）。為了配合「中心小學」的設立，近年我們投放部份資源在重建和新建宿舍樓，餐宿樓及廚房，使學生們有一個較完善的學習環境。



鄉村學校



完全小學



中心小學

註1：徽教署儲蓄互助社是一個非牟利組織，社員全部都是徽教署職員，他們每月把部份薪金作為儲蓄。儲蓄互助社的主要收益來自投資回報及社員之貸款利息，每年年終，除在盈餘中撥出部份作儲備金及支付一般開支，其餘便作股息派發給社員。

註2：完全小學即常規小學，班級從一年級至六年級，使各村所有小學生可以集中上課，節省資源。師資全是認可的專業老師。

註3：中心小學除了包括「完全小學」所有的設施外，並設有宿舍樓，餐宿樓及廚房，方便居於偏遠地方的小學生。

從硬件到軟件

良好的教育，除了有理想的學習環境，還要有優良的師資。我們在重建學校之餘，也協助培訓老師和提供助學金予我們資助學校的學生。



與內地官員有良好的互動

我們一向秉承認真的工作態度，定時檢討工作進展，確保所有善款妥善運用。每個重建的項目，教育基金理事會均指派專人負責跟進，又實地考察，並要求有關當局出示建築物驗收及格證明書。我們的資助款項依建築進度分三期發放給對方，以保證學校能順利建成，沒有擱置。到目前，我們與內地官員合作無間，產生良性互動，體現兩地交流的美好成果。

公眾認同 發揚互助精神

我們過去十年的工作成績，有目共睹，在「明施慎選」www.theidonate.com（由一班核數師自發性組成，監察慈善組織善款運用的機構）評級中取得滿分。此外亦得到社聯接納成為「惠施網」www.wisegiving.org.hk（推動明智捐獻，為公眾提供慈善機構資訊的網站）的成員機構。我們今後將繼續秉持認真和謹慎的態度，發揮互助精神，這正是「懲教署儲蓄互助社」的核心價值，透過懲教社教育基金充分體現出來。





十年前, 我們是這樣開始的…

「我們要做點事回饋社會」，就是這個信念，促成「懲教社教育基金」的成立。

2001 年是「懲教署儲蓄互助社」的十周年，當時一班委員正討論如何能讓儲蓄互助社對社會更有貢獻，「懲教署儲蓄互助社」有幾千個社員，如果每人都把股息中的 \$20 捐出，去幫助有需要的人，將會令很多人受惠。結果，超過九成的社員願意捐出善款共襄善舉，由「懲教署儲蓄互助社」旗下的教育發展組管理，於 2003 年 8 月 1 日正式成立「懲教社教育基金」，並註冊成為一個非牟利的慈善團體。每年「懲教署儲蓄互助社」均會從儲備金中撥款作為「懲教社教育基金」的行政費用。

基金成立初期，由 7 位在職的懲教人員擔任理事，適逢認識了由警務人員成立的「希望之友」，把他們多年營運、監察機製及助學模式介紹給我們，並合作重建了第一間學校「貴州河西小學」。

「當年到內地考察學校時，趁星期五下班後趕往深圳機場，直飛貴州，再轉乘汽車到目的地。因當時還沒有高速公路，所以到埗時，已是零晨時分。第二天一早出發到學校考察，星期日趕回香港與家人吃個晚飯後，翌日又上班了。」現任主席兼當年的始創者之一張樹根先生憶述當年運用僅有的公餘時間到內地考察。由十年前重建的第一間學校，到今年超過一百間，回想起創辦「懲教社教育基金」時的點點滴滴，張主席覺得多年的付出也是值得的。



鄉村小學的課室



古舊的校舍

由重建國內學校做起…

突然感到頭頂有些濕潤了，抬頭一望，一滴滴水點從一張張草蓆蓋成的天花板中滴下，看見滿佈烏雲的天空開始下雨。小朋友們熟練地拿出水桶，一個一個的放在地上接着雨水，然後乖乖地返回坐位。這就是內地山區學生，在以木條建成的校舍上課的情形。

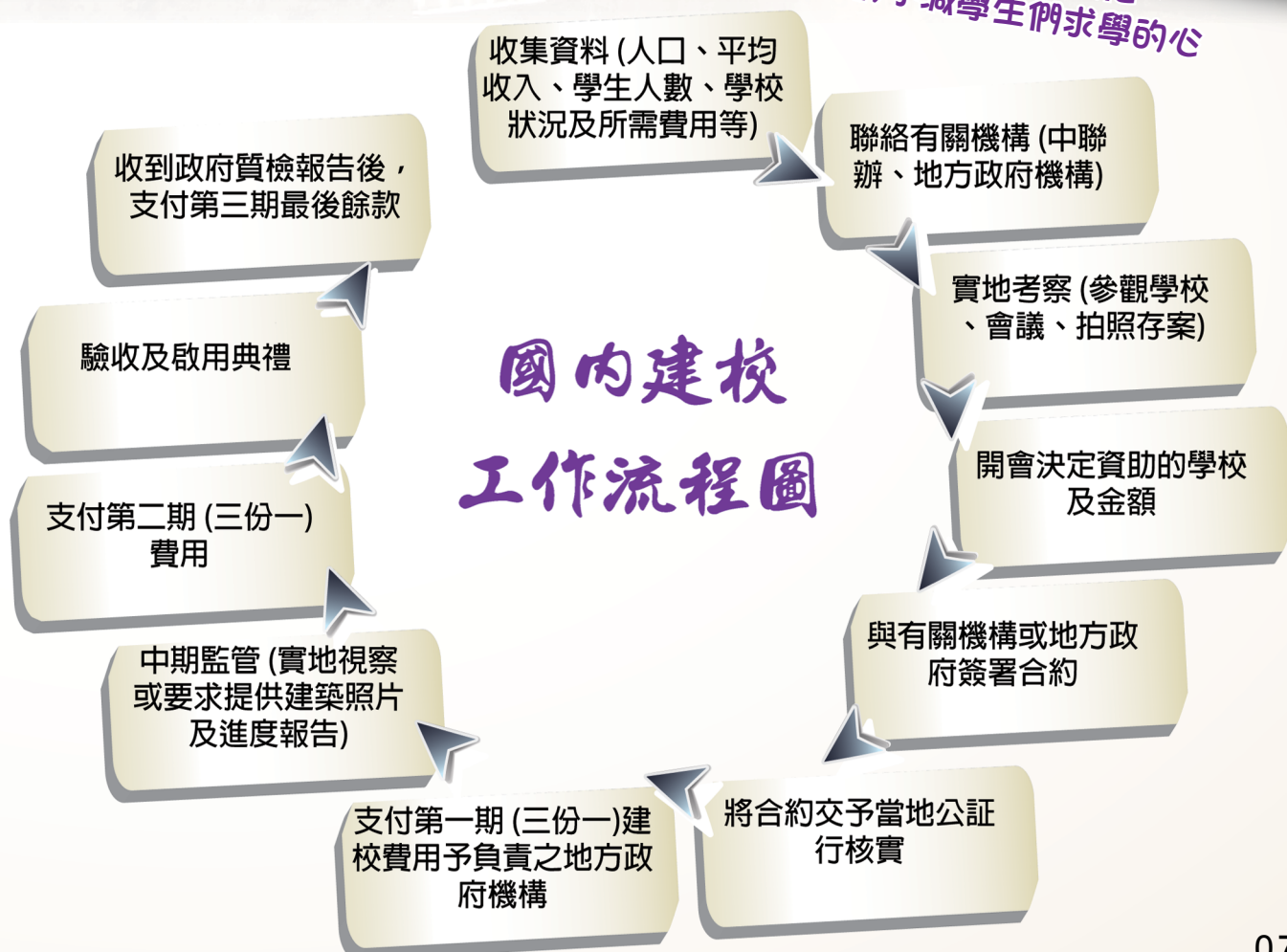
「好天曬，落雨淋」原來並不是戶外工作的專利，這班學童在課室內的生活，也可以用這句話形容。試問在這種環境下學習，有多少人真的能學有所成？什麼叫面書？微博？網絡？連電腦鍵盤也未摸過的孩子，還能爭取到一份好的工作，改善家裏的生活條件嗎？

「知識改變命運」，為了下一代，我們決定由重建學校做起…



儘管校舍如此簡陋，
仍不減學生們求學的心

國內建校 工作流程圖



內地建校

貴州
2003

內蒙古
2003

湖南
2004

廣東
2007

甘肅
2008

山西
2008

雲南
2011

第一站：貴州

重建學校數目：23

受助學生人數：8273

「天無三日晴，地無三里平」，天然條件令在貴州省山區生活的人特別艱苦，就是這個原因，我們於2001年在「希望之友」義工的引導下，跑進黔南惠水縣三都鎮開展了國內的希望工程。當時教育基金還未註冊成為慈善團體。

需要援助的學校往往位處偏遠農村，或是在深山中，學生們動輒要步行一兩小時才能上學。提供一個良好的學習環境給予小孩，是我們的願望，對於孩子們也是一種鼓勵。

貴州省外事僑務辦公室譚樺處長說：「當看到十年前接受資助的“河西小學”畢業生從全國各地的大學發來的郵件，我的心也一次又一次被深深地觸動，當年稚嫩的小樹如今已經成長為棟樑人材，十年前，在他們最困難的時候，是基金會的幫助使他們能夠克服貧困、改變命運。基金會的資助金雖然不多，但是讓那些貧困家庭的孩子明白了這個世界上有溫暖存在、有關愛存在。我相信這種信念會伴隨他們的一生，把基金會“助人自助”的宗旨發揚光大，惠及他人、惠及全社會。」

感謝信

尊敬的香港基督教教育基金會人士：

我是河西小學四年級學生，名叫陳丹丹，在這美好的春季里，您用您那金子般的心，幫助了我們這些家境貧寒的孩子。把陽光和希望帶到了我們身邊，讓我們可以完成學業，用知識來改變未來的人生道路。您的愛心讓我們感受到社會的溫暖，您的幫助免除了我們學習的後顧之憂，也我們渴望學習的心倍受感動。

我們正處於奮鬥向前，奮發向上的時候，對我們這些貧困學生來說，有幸得到您的資助，使我們的父母可以松一口氣，不再為籌不到學費而日日焦急，使我們的生活可以變得比以前更加多姿多彩。我們會不斷超越自我，用勤勞的雙手去創造美好的明天，雖然我們的生活是不幸的，但我們是無辜的。完成學業後，我們一定效法您的這種義舉，來回報社會。就像奧運火炬一樣，從您的手中我們接過了這一棒，那我們一定會把這份愛心的火種傳遞下去，傳遞給每個人，讓人間處處都是愛的春天。最後，讓我代表所有受資助同學再次敬聲謝謝！感謝您對我們這些貧困孩子的援助和愛心！我們发自内心的願望：好人一生平安！

此致
敬禮

陳丹丹
2013年6月8日



第一間資助的內地學校 - 貴州省惠水縣三都鎮河西小學

學生陳丹丹，在信中提到：「...(徽教社教育基金) 把陽光和希望帶到了我的身邊，讓我們可以完成學業，用知識來改變未來的人生道路。」



充滿笑容的學生



教育基金成員及學生在重建中的學校留影



學生們的學習環境



銅仁碗水小學開幕



教育基金成員及學生在重建的學校留影

重建後的河西小學





重建學校數目: 18
受助學生人數: 7245

繼貴州之後，同年我們來到更偏遠的內蒙古。

香港人到內地資助教育過程艱辛，要到內蒙古這麼偏遠的地區助學更是難上加難，幸得興安盟教育經濟發展促進會秘書長許冬的協助，總算可以成功為這貧困的地方雪中送炭。興安盟是內蒙古地區最窮困的地方。一間十幾平方米的低矮小屋，灶頭碰着床頭，煤爐上架着土製暖氣管。多來兩人便難以下腳，進屋就得上床。屋子的外層鋪上薄薄的水泥，裏面是木質結構，冬天漏風，夏天漏雨。一袋幾十斤的玉米，幾捆乾黃的大白菜，這就是全部的家當了。踏雪而上，深一脚淺一脚，山路濕滑難行。在這窮鄉僻壤裏，每天都在憂柴憂米的時候，還談什麼教育呢？

教育基金的資助，雖然只是杯水車薪，但已大大地改善了內蒙古小朋友的學習環境，當地的教育局為了答謝我們，在席上端出了羊的臀部份給我們品嚐，原來臀部是全隻羊最肥美最珍貴的部份，是他們接待貴賓的最高規格。想不到，我們盡這點綿力，在他們心中卻比黃金還重。秘書長許冬更讚香港人「讓有限的金錢，化作無限的愛心，幫孩子放飛希望，幫孩子追尋夢想！」



重建前破爛的學校



新建成的綜合大樓



內蒙古的孩子，充滿熱情和感恩的心，知道我們今年慶祝成立十周年，親筆撰寫感謝信。學生更寫到：「…是你們（懲教社教育基金）用愛心澆灌祖國的花朵（學生）。我們（學生）會努力鍛鍊自己，成長為祖國需要的有用人材！」

的香港，您教社教育基金的叔叔、阿姨们：
你们好！
谢谢你们对我的帮助，因为你们特有的博爱之心，给我们的的心灵留下了温暖的印记，中华民族的优秀传统在我们的爱心行动中得到弘扬，在这里，我如你们表示深切的敬意和最真挚的感谢！
这几年，新林中心学校在香港，您教社的叔叔、阿姨们的帮助下，新建宿舍楼，我们感到十分高兴，也发自内心地感谢你们对我们的关心与厚爱。
再次，衷心地感谢你们的无私奉献，感谢你们给予我这么大的鼓舞。我一定要好好学习，一定会给您一份优秀的答卷；你们的一份爱心，就像一股清泉浇灌着我，是你们的爱心，让我永远灌祖国的花朵，成为祖国需要的人才，成为祖国需要有用人才。

[illegible]



貴州 2003 內蒙古 2003 湖南 2004 廣東 2007 甘肅 2008 山西 2008 雲南 2011

第三站：湖南

重建學校數目：31

受助學生人數：17635

湖南西南部的山區，很多地方經濟仍未開發，當地人民主要以務農為生。在他們家裏普遍都沒有任何的電子產品、家庭電器，只有幾件簡單的傢俱。小朋友更需要每日放學後，劈一堆柴枝，方便家中煮食。讀書對於山區兒童是一個何等難得的機會，所以他們都懂得去珍惜。有一個山區學生對我們說，他每天都用四小時步行到學校上課。因他們相信，知識可以改變命運，所以無論學校離家多遠，小孩子也風雨不改地踏上回校的路。2004年，我們開始在湖南重建學校，幫學生們圓夢，讓他們在舒適的學習環境中成長。直至今日，我們已在湖南重建了31所學校。



感謝您！讓我們進入寬敞的教室中學習，有電風扇，有清涼的桌面。由於您的壯舉，校長特以您特許的50元支票，在《三賽日》教學樓。

啊！周公先生，謝謝您！

2013年5月20日
學生：林江
2013年5月20日

受助學生從湖南寄來一封標題「圓夢」的信，感謝繼教社教育基金幫助他們完成求學的梦想。



學生住在陰暗殘破的宿舍



學生們為有新校舍而興奮



課室內破爛的天花



新校開幕



小孩子自製的乒乓球拍





重建學校數目: 3

受助學生人數: 3136

2007年，我們來到附近的廣東省。一般人印象中的廣東是個富庶的地區，決不會想到這些教室沒有風扇，孩子們抓起課本當手搖扇，揮着汗聽老師講課。每個周末，在學校門外，聚集一大群學生家長，為子女送來可以保存十天八天的饅饅（麵粉蒸的乾麵包），這些饅饅便是貧困學生整個星期用開水沖進肚裏果腹的口糧。

正如廣東省韶關市，是港人熟悉的地方，在較為偏遠的山區裏，卻擁有不少家境貧困的學生，但追求知識的意志不減。學習，對於生活在這樣環境裏的學童來說，可以說是一件奢侈的事。他們相信透過學習便可以改善生活條件，透過學習便可以走出貧窮，因此，無論再怎樣艱辛，也要好好學習。



這小女孩每朝五時起床，走兩小時的路到學校上課，因此，在小息時，坐在破爛的椅子上不知不覺地睡着了。

一幕幕令人傷感的畫面，提醒身處豐裕社會的香港人，當我們的孩子正為該穿哪一對運動鞋上學而煩惱時，在中國很多很多我們沒有留意的角落，很多與我們的孩子同齡的學生正在充滿困苦的環境中掙扎向上。



重建後的落成儀式



太好了，有新書包

這個新書包是香港在囚人士協助製成的，讓在囚人士間接地為社會做點事，回饋社會。



贊助人周松塔先生
頒發獎項予成績優異的學生



經過兩年的籌備和建築，由贊助人周松塔先生捐建的「王賽明中學」終於落成。亦完成了周松塔先生在家鄉建校的心願。



第五站：甘肅

重建學校數目：10
受助學生人數：1640

2008年，我們到了甘肅。眼前一個個土窟子，住在裏面的，不是雄獅猛獸，而是人。這些「泥洞」內，沒有電視，沒有冷氣，連收音機也沒有，名符其實的「家徒四壁」（實際沒有四壁，因為一邊是洞口）。每家每戶門前卻裝有「衛星天線」，細看下，才知道原來是一隻「鑊」，用來聚焦太陽光燒水！沒有電，沒有煤，卻有「土製太陽能熱水器」！甘肅人的智慧，如果加以培育，對國家、對社會必定有所貢獻。

新建的教室裏傳來孩子們朗朗的讀書聲，或許你不會想到幾年前，這裏的舊校牆壁出現裂縫，屋樑彎曲，屋頂滲漏，被鑒定為D級危房，若給拆掉了，學生便沒有地方上課。「幸好，香港懲教社教育基金雪中送炭，周松堦先生慷慨解囊，無償捐贈人民幣24萬元，重建火燒崖小學教學樓一幢，並以周松堦先生母親的名字命名為『王賽明教學樓』。如今學生們不僅可以在寬敞明亮的教學樓裏學習，而且有了圖書室，還能利用電腦上網查資料。」皋蘭縣火燒崖小學校長說道。從2008年至今，我們已在甘肅重建了十所學校。



新建成的火燒崖小學

感謝書
敬愛的香港懲教社教育基金的各位叔叔阿姨們：
您好！
記得去年12月汶川大地震中，由於突如其來的地震，使我們的教室受到了嚴重的破壞，使我們美麗的校園破爛不堪。就在我們无助的時候，遠在香港的周松堦先生慷慨解囊，為我教捐資二十五萬元人民幣，重建學校，真是雪中送炭，使我們的校園煥然一新。您的善舉我們銘記在心。
感謝您為我族捐資，讓我們重新擁有一個自己嶄新的校園。同時，還要感謝香港懲教社教育基金會為我們捐資的二十台計算機和大學的學習用品。
此致
桑園小學
2013年11月

這，開拓了視野，增長了見識。
為了報答你們，我們要好好学习，奋发向上，争取以优异的成绩回报你们。不辜负你们对我们的期望。在此，我代表王賽明集團小學的全体师生向你們表示最誠摯的感謝和最濃厚的敬意。祝你們健康長壽，萬事如意！
王賽明集團小學 六（1）班 張文輝
二零一三年十一月八日

桑園小學學生寄來的感謝信中表示：「為了報答你們（懲教社教育基金），我們要好好學習，發奮向上…」



實地考察待重建的學校



擠迫的學生宿舍



王賽明石莊台小學校長更說：「山村小學的孩子告別了土房子，泥娃娃的歷史。從此，這裏的天更藍，樹更綠，牆更白，校園更整潔。」



定西市明繁花川小學開幕



虎威高球隊隊員親到捐建的珠簾小學





第六站：山西

重建學校數目：13
受助學生人數：5192

中國農民含辛茹苦，省吃儉用地供孩子讀書，指望下一代不像父母那樣種一輩子地、受一輩子窮，能過上好一些的生活。但上學的費用實在高得難以承受。過去農村小學的雜費不超過人民幣 10 元，現在已達人民幣 100 元，高中三年花費現在要人民幣 15,000 元左右，大學四年花費至少要人民幣四、五萬元。可是，每年農民人均收入才人民幣 3,200 元，一個農民不吃不喝，也要幹上十多年才夠得上一個本科大學生四年的花費，幹五年才夠孩子上高中的花費。有的村子家家重視教育，千方百計供孩子讀書，有些家庭因此背上了沉重的債務。

雖說山西是中國產煤第一大省，經濟條件理應較佳，但實際情況是，沒有煤礦的村落仍然生活艱苦，人民靠種地勉強糊口。我們了解情況後，於 2008 年開始踏足山西，在貧困地區展開重建和擴建學校的工作。



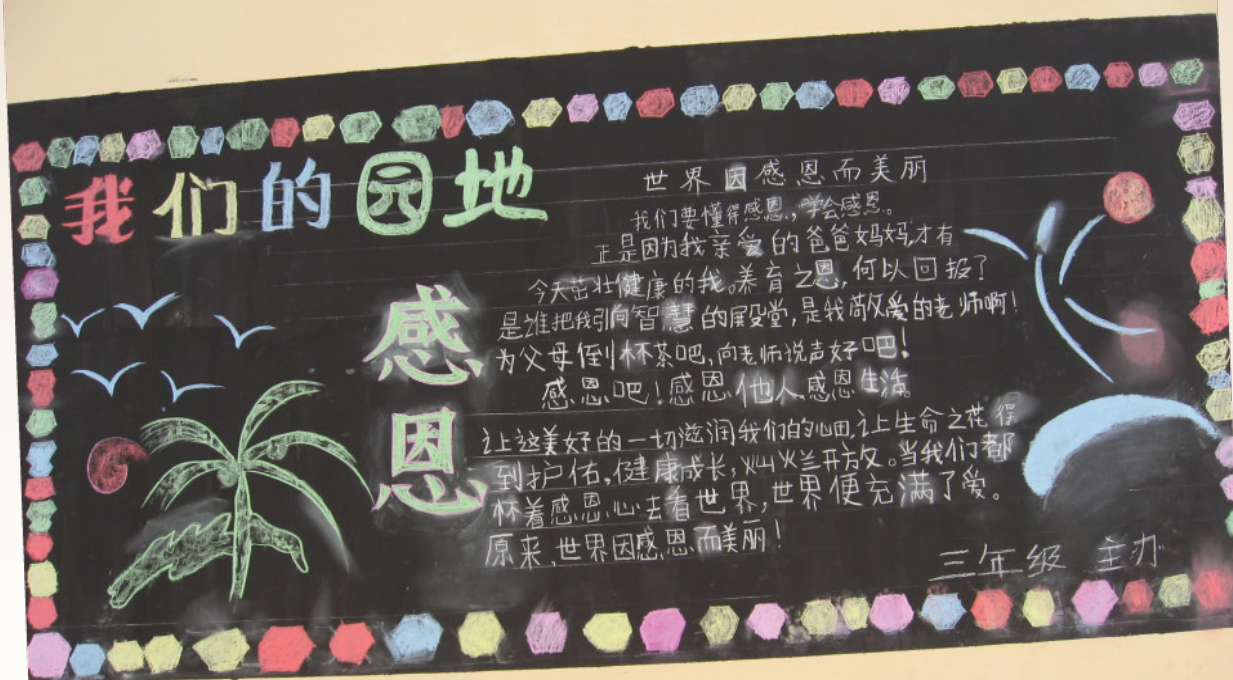
很多學校日久失修，位於榆社縣的西馬中學是其中一間，卻因資金問題，令學校的改善工程無法進行。「當大家以為新校舍落成遙遙無期時，幸得香港的善長慷慨解囊」西馬中學校長感謝教育基金的幫助。

西馬中學全体师生致周松培先生的一封信

尊敬的周松培先生：

尊敬的香港德教教育基金会全体成员：

首先，请允许我代表山西省榆社县西马中学全体师生，向您以及贵基金会的全体成员，致以最诚挚的敬意和最衷心的感谢！我校是山西省贫困山区的一所中学，始建于 1982 年，是一所农村四轨制乡办初级中学，在校学生 400 余人，教职工 62 人，学校占地面积 11997 m²，建筑面积 3316 m²，我校地处山区，经济基础相对薄弱，自 1982 年创建以来，大部分房屋因年代久远无力维修，造成了学校师生教学条件极差的环境，学生教室潮湿、阴暗、破旧，教师办公室破烂不堪。2006 年，经上级部门研究决定，新建西马中学综合楼。该项目总投资 196 万元，其中政府配套 100 万元，地方集资 61 万元，周松培先生捐助 35 万元，建筑面积 1400 m²，设计为二层双面，东面为办公区，西面为教学区。工程于 2010 年 7 月开工，2011 年 6 月基本完工。2011 年 6 月工程主体完工，但由于资金短缺，工程被迫停止。燃眉之际，山西省外侨办的领导及时穿针引线，周松培先生及时雪中送炭，慷慨解囊，使得工程内装潢以及基本配套如期完工。当年 9 月，全体师生喜迁新居，住进了宽敞、明亮的新教室里。您们功德无量的仁慈之爱，温暖无限的爱心真情，定将得以确实传递。您们的爱心行动意义远不止在物质援助上，更重



教育基金為山西孩子買來簇新的書桌。這些書桌將讓當地小朋友,想起社會人士對他們支持和鼓勵。



貴州 2003 內蒙古 2003 湖南 2004 廣東 2007 甘肅 2008 山西 2008 雲南 2011

第七站：雲南

重建學校數目：8

受助學生人數：2414

2011 年，我們走到第七個極需要幫助的地區—雲南。雲南是一個以山地為主的省份，山地、高原佔全省的面積超過 90%。國內官員介紹說，雲南省少數民族大部份住在地理條件比較差的地方。中國有句話說「老、少、邊、窮」最需要幫助，其中雲南少數民族的情況就佔了三個—「少」指少數民族，「邊」指邊界地區，「窮」指窮困地區。部份貧困家庭每人平均年收入僅約人民幣 500 元。

大水塘完全小學的黃春金同學更表示『滴水之恩，當湧泉相報』。雖說我們現在無以為報，但我們會把對您們的感激之情化作無限的力量，時時激勵着我們努力拼搏，刻苦學習，奮發圖強！做家裏的好孩子，做學校的好學生，將來成為祖國、社會的好青年！」想不到香港人的一點點善心，竟成為追尋夢想，努力向上的原動力，我們付出的一分一毫也沒有白費的！



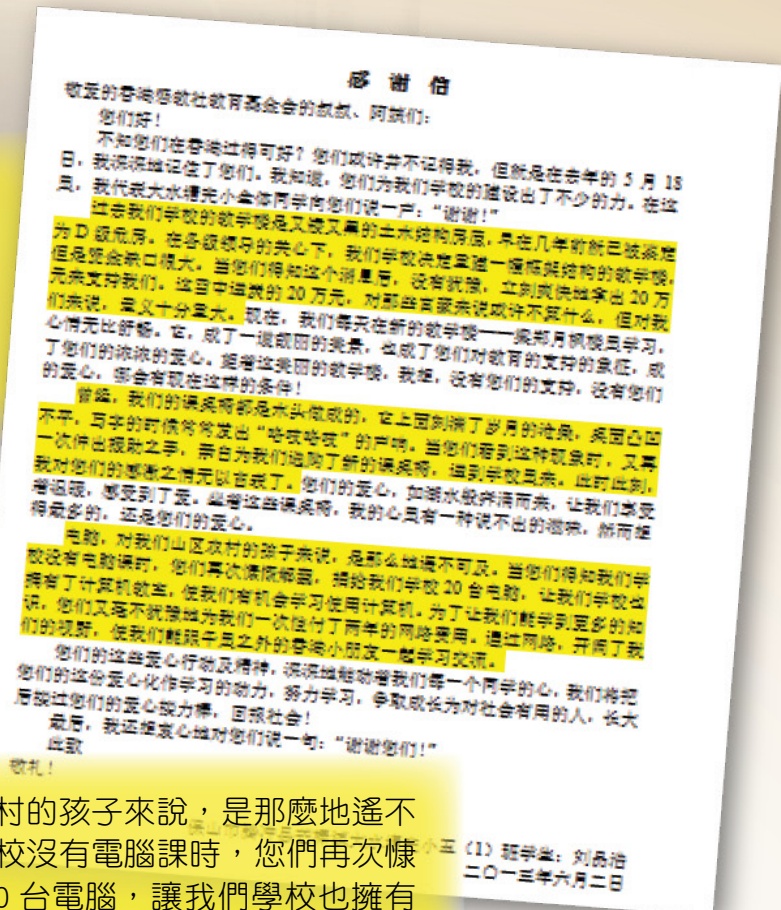
除了關心雲南小孩平日生活外，我們更在意天災給他們帶來的影響。雲南省歸國華僑聯合會提到：「2012 年 9 月 7 日，雲南昭通彝良發生 5.7 級地震，懲教社第一時間關切地向省僑聯詢問地震災區學校情況，並在香港組織募捐活動，為地震災區孩子送去 5,218 件過冬棉衣，你們為災區孩子帶來的不僅是物資的支持和幫助，更是精神上的鼓勵和溫暖。」能為孩子們做點事，我們是義不容辭的！

大水塘完全小學劉品浩同學為有新校舍、新書桌和電腦上網而高興，更特別從雲南寄來一封感謝信。

過去我們學校的教學樓是又矮又黑的土木結構房屋，早在幾年前就已被鑒定為D級危房。在各級領導的關心下，我們學校決定重建一幢框架結構的教學樓，但是資金缺口很大。當您們得知這個消息後，沒有猶豫，立刻爽快地拿出20萬元來支持我們。

我們的桌椅都是木頭做成的，它上面刻滿了歲月的滄桑，桌面凸凹不平，寫字的時候常常發出“咯吱咯吱”的聲響。當您們看到這種現像時，又再一次伸出援助之手，親自為我們選購了新的桌椅，送到學校裏來。

電腦，對我們山區農村的孩子來說，是那麼地遙不可及。當您們得知我們學校沒有電腦課時，您們再次慷慨解囊，捐給我們學校20台電腦，讓我們學校也擁有了計算機教室，使我們有機會學習使用計算機。為了讓我們能學到更多的知識，您們又毫不猶豫地為我們一次性付了兩年的網絡費用。通過網絡，開闊了我們的視野，使我們能跟千里之外的香港小朋友一起學習交流。



內地特殊學校



重建江華瑤族自治縣特殊教育學校的動工儀式



新建成的江華特殊教育學校教學樓



重建後的辰溪縣特殊學校

我們於 2011 年開始投入內地特殊教育項目，除了資助廣東省韶關市啟智特殊學校添加器材以教導學生的職業技能外，我們也參與特殊學校的重建和擴建，項目包括貴州省石阡縣、湖南省辰溪縣、湖南省江華縣和內蒙古扎賚特旗等地的特殊學校。

特殊教育學校的興建和校內設施相比一般完全小學所需費用大得多，幸得「高球界關愛行動」鼎力相助，於 2011 年 9 月為我們舉辦了一場名人慈善高爾夫球賽，將所籌得的二百餘萬港元善款捐助重建位於貴州省石阡縣的特殊教育學校。同年，我們又得到「虎威高爾夫球隊」捐款四十多萬港元資助興建位於湖南省江華縣的特殊教育學校。

實地考察韶關市啟智學校



學生資助項目 助學計劃



除了重建殘破校舍外，我們亦為已重建的學校內之貧困學童，提供每年人民幣 300 元的助學金。教育基金至今已發放助學金給 3,720 名貧困學生，總資助金額達人民幣 1,116,000 元。



木蘭計劃

鑒於甘肅省積石山縣，少數民族大部份適齡上學的女孩，早年已輟學在家，有見及此，我們成立「木蘭計劃」，幫助部份女孩重返校園。

我們的資助對象，是甘肅省臨夏回族自治州的貧困家庭。女童因家境貧困，父母無法承擔所有孩子的學費，因而令大部份女孩子輟學在家，幫助照顧弟妹。我們每年向經過甄選、家境極度困難的女學生，資助人民幣 1,500 元，由甘肅省臨夏州歸國華僑聯合會統一管理。獲選的女同學，將接受為期五年或完成初中教育的資助。教育基金期望藉著這個計劃，扶持貧困女童入學，提升這些未來母親的教育水平，從而達至提高民族素質，造福子孫後代。





受災孤兒基金

5.12 大地震—背後的故事

2008年5月12日，四川發生了8級強烈地震，造成極大破壞。受地震影響的地區，人員的傷亡和經濟損失不計其數。本着血濃於水，教育基金也立即行動，成立512大地震受災孤兒基金，對四川綿竹、什邡和甘肅隴南的孤兒和受災兒童伸出援手。基金資助了200名受災兒童，我們承諾，只要他們願意讀書，我們會提供經濟援助至大學畢業。現時，已有48位成功入讀大學。想不到，我們小小的鼓勵，竟為他們帶來大大的成就。

讓愛心溫暖更多的人

2008年“5.12”特大地震發生後，我們家遭到了嚴重損失，使我高三的我不僅在心靈上受到了巨大創傷，而且由於母親患病，受災房屋需要維修，使我經濟上更加拮据。在無助的時候，香港總教社教育基金會對我進行了救助，使絕望中的我得以繼續學業。在大學學習期間，學業格外勤奮努力，生活上節約每一分錢，把全部精力投入到學習上，將來做一分對國家和社會有用之人，並力所能及地幫助他人。如青海玉樹大地震、甘肅舟曲特大泥石流災害發生後，我都捐了款，雖然數額不多，但我知道，這是我的愛心所在。

畢業後，我先在昆明一物院公司打工，同時兼職參加了國家公務員考試未考上。現應聘於南寧中大電腦有限公司會計工作，生活也比較順利。我將做好本職工作，努力奉獻社會，並一如既往地幫助需要幫助的人。正是因為有了總教社教育基金會這樣的愛心組織的幫助，才有了我的今天。我更有責任和義務把這愛心傳遞、弘揚，使之溫暖更多的人。

隴南受助學生：楊磊

二〇一三年六月十四日



楊磊，當時正讀高中三年級，現在的他，已是甘肅聯合大學會計與統計核算系的大學畢業生，有一份穩定的工作，更把自己賺取的金錢，捐給同樣受災「青海玉樹大地震、甘肅舟曲特大泥石流」的同胞，充分顯現總教社教育基金「助人自助」的宗旨。



活出正能量

懲教署同事用自己的假期到災區與小朋友玩遊戲，把正能量傳播開去。



災後治療手冊

一班臨床心理學家特地為這次災害編製了「災後治療手冊」，專家教授當地老師一些災後輔導的技巧，希望能夠幫助他們處理自己和學生的情緒，達到「助人自助」的目的。

雲南地震

由於雲南地震的強度沒有如四川汶川地震般震撼而沒有引起外界的關注，而雲南省的地理形勢接近九成的面積都是山區，住在山區的都是農民家庭，收入微薄，加上運輸困難，早年學校的建築一般都比较簡陋，地震時容易倒塌。雲南山區的學童上學路程一般需要步行兩小時，路途遙遠。儘管學校有提供宿舍設施，但當我們探訪這些學校院舍時，看見學童的睡床上只有薄薄的棉被，而屋外卻下着大雪，可以想像到學生們在晚上凍得難以入睡，早上那有精神上課呢？因此，我們特別關注地震後災區的學童，期望可以儘快改善他們的環境。在經濟日報副社長石鏡泉先生的呼籲下，讀者們為基金籌得港幣八十多萬善款，用以援助地震後的學童。在2012年10月及12月，我們兩次派員到雲南省昭通市跟進。共送出五千多件棉衣及二千多張牀墊。



教育基金把經濟日報讀者捐贈的棉衣派給受災學童



「網想天開」上網學習計劃

「電腦」、「上網」對內地山區學童來說，普遍是一堆外星人的語言。為了幫助他們能夠獲得書本以外的知識，擴闊視野，教育基金於2012年特別成立「網想天開」上網學習計劃，希望透過提供電腦及上網，讓山區學童能獲得與時並進的教育和知識，配合和拓展不同的學習領域，加強他們的多元智能。此外，教師可獲得最新的資訊，以更新教材，讓學生們所汲取的知識緊貼社會的發展。

從去年開始，在我們重建的項目中選取了一些適合安裝電腦的學校，條件包括可以騰空一間教室安放電腦、有可以教授電腦課程的老師、學校有穩定的電源供應及有網絡覆蓋等等。計劃推行至今，已有六個省份受惠，我們已經為19間學校捐出數百部電腦，並為這些電腦接上互聯網。



學生們雀躍地使用電腦



教育基金到內地學校考察的情況

香港同學，你好！

經我們其中一位贊助人梁紹安先生轉介，內地小學現在可以透過內聯網與屯門樂善堂梁黃惠芳紀念學校的學生進行網上學習及交流。圖片是雲南保山大水塘完小其中一位女同學雀躍地跟電腦屏幕中的香港學生互相問好。此外，這些小學亦可透過互聯網促進教師及管理層的交流，為學校的整體發展打下紮實根基。



義工們教授當地學生上網

捐贈人梁紹安先生和大水塘完全小學校長與香港學生網上交流



薪火相傳 培育貧困地區老師

「教不嚴，師之惰」

良好的教育，老師佔一個很重要的位置，所以，我們除了資助學生，也很注重老師的培訓。

要教出好學生，當然要有好老師。從 2005 年開始，教育基金推出「薪火相傳」計劃，以獎學金形式資助有志從事教育事業的學生，每名學生每年的資助金額人民幣 3000 元。受資助的學生於畢業後，必須回到貧困地區學校當老師最少兩年，以回饋社會，把「薪火相傳」的意義傳遞下去。

「薪火相傳」計劃至今已涵蓋貴州、內蒙古和湖南等地區。教育基金撥備了一百萬元推行這個計劃，讓知識的燭光一直燃點下去。



畢業了！我正式成為老師了！

昔日的學生，現在完成師範大學課程，正式為人師表。學有所成，是時候回到貧困地區學校當老師，把學到的知識傳授別人，讓更多的生命帶來改變。以生命影響生命，一直把愛散播開去。



山區更需要我！

在「薪火相傳」計劃下，這位老師放棄了安逸生活，每天走三小時的路，到貴州山區的洒陽小學教書。她說：「我在山區長大，現在，我要回饋山區，讓更多人像我一樣，有機會讀書。我想，山區更需要我！」



教學法研究

正所謂「因材施教」，作育英才也要看所用的方法是否得宜，所以我們成立了教學研究法的獎勵金，鼓勵教育工作者研究創新，並且適切可行的教學法，提高山區及貧困地區的教學質素，參與者不只是「紙上談兵」，除了編寫研究方案，更要在貧困地區學校實戰，體驗其可行性，確保研究方案真的能幫助我們未來的棟樑。



開會研究

集思廣益，大家一同討論有效教學的新方案，透過以往的經驗，課堂上遇到的困難，參考外地的教學模式，研究出創新，並且適切可行的教學法。



模擬實戰

編寫研究方案，不只是文字上的工作，還需要證實其可行性。是否能引起學生的興趣呢？他們明白課堂的內容嗎？能學以致用，融會貫通嗎？因此，在講解研究方案之餘，先在其他老師面前模擬教學，待通過後，再到貧困地區學校實戰，確保研究方案真的能幫助小孩，以及提高山區及貧困地區的教學質素。



內地特殊教育

我們與香港教育學院「特殊學習需要與融合教育中心」總監冼權鋒教授及香港耀能協會行政總裁方長發先生，達成了舉辦培訓課程的協議。在 2013 年 8 月，我們首次聯合舉辦「中國特殊教育骨幹教師培訓課程」，讓我們資助的內地特殊學校老師，接受全面的特殊教育培訓。

我們計劃繼續舉辦其他持續發展課程加以配合，並推廣至一般老師，提升他們在教學上處理有特殊需要學生的能力。希望借助香港在特殊教育的經驗，多與內地老師交流，提升內地特殊教育老師的資歷和素質，造福社會弱勢的一群。



英語老師培訓班

農村英語教師暑期培訓班

為提升貧困地區英語教師的語文水準，我們每年都資助一班教師參加由香港活知識立群社及清華大學舉辦的農村英語教師暑期培訓班。「在農村裏，我從沒有在全英語溝通的環境下上課，這次培訓班，真的令我在語文及教學能力上有所提升，我非常感謝香港的善長仁翁，有他們的資助，我才有機會從農村走到大城市（北京清華大學）進修。」其中一位教師完成暑期培訓班後有感而發。他眼中閃出的光芒，全靠香港和內地的合作給他燃亮。我們在此感謝活知識立群社招募和培訓英語義務導師，以及後期互聯網持續進修的跟進工作。同時，亦感激清華大學借出場地，讓農村和大城市可以接軌。



粵煩縣 · 9 天 · 39 位英語老師

2012 年暑假，山西省太原市人民政府主動邀請我們舉辦英語老師培訓班。我們深深地感受到，這些年來的努力並沒有白費。



老師開學了！

39 位英語老師懷着緊張又興奮的心情，參加開學禮。他們來自不同的地方，卻擁有同一個目標，希望透過這次英語老師培訓班，提高英語教學水平，把自己的知識有效地傳授給下一代。

參與的英語老師來自不同學校和地區。香港義務教師將一些嶄新的教學方法，與內地英語老師們交流分享。「我們從小到大，上課都是乖乖的坐着聽書，從來也沒有想過可在課室走來走去。我們做話劇、講故事、唱歌、遊戲，不知不覺中我們學懂了很多英語文法和詞彙。今後我一定把所學到的教學模式運用到實際課堂中，讓英語課堂變得生動活潑和富有吸引力。」其中一位參加者邊說邊笑，難掩興奮之情。



分組討論

老師們正分組討論編故事書的內容，期望構思一個引人入勝的故事。



我是演員

老師們在課堂上，角色扮演，全程用英語台詞，把角色演得活靈活現，樂在其中。演出之後，大家也十分雀躍，急不及待地來張大合照，留住這美好的時刻。



受資助機構包括：

香港心理衛生會臻和學校
禮賢會恩慈學校
香港西區扶輪社匡智晨輝學校
雅麗珊郡主紅十字會學校
匡智張玉瓊晨輝學校
靈實恩光學校
保良局陳百強仇儷青衣學校
新會商會學校

本地資助計劃

本地特殊教育

為了使教育基金的匡扶教育理念得以發揚光大，讓更多適齡及需要特別照顧的學童接受基礎教育，我們決定資助本地一些特殊教育機構發展及添置特製教育設備、教學用品等。我們的目標就是資助一些本地弱勢社群的學童或年青人，冀得到更完善的教育，發揚助人自助的精神。

2005 年，我們開展了資助的第一間本地學校——香港心理衛生會白田兒童中心（現名為臻和學校），該兒童中心是一間智障學童的學校，需要一些特製的訓練設備及器材，幫助學生伸展肌肉及活動關節。我們向懲教署工業組訂製了有關的器材，並藉此計劃使在囚人士得以在製作器材過程中，了解到自己正在幫助及關懷社會中的一些弱勢社群，從而提升其個人的自我價值觀。





青少年反濫藥服務

在 2009 年，有鑑於青少年濫藥嚴重，教育基金與香港中華基督教青年會天水圍天晴會所舉辦了一系列反濫藥活動及講座，亦資助基督教香港信義會北區青少年綜合服務中心，為弱勢社群、領取綜援人士及低收入家庭，舉辦一系列以教育青少年為主題的家庭活動。讓他們能透過活動的啟發，獲取正面的經驗，從而建立正向的生活態度。

今天，教育基金已經成立了十年，正在邁向另一個新的里程碑。回顧過去，綜合經驗，我們將會繼續努力，為香港的特殊教育，獻上捐贈者的愛心。在未來的日子裏，為孩子帶來希望，為教育添上關懷，為社會加點暖意。



大型活動

這十年來我們定期舉辦籌款活動以籌募善款，支持我們繼續推行扶助基礎教育發展的助學工作。多年來，得到不少善心人士支持，籌得足夠的善款幫助國內及本港的學童，實現他們追求知識的夢想。



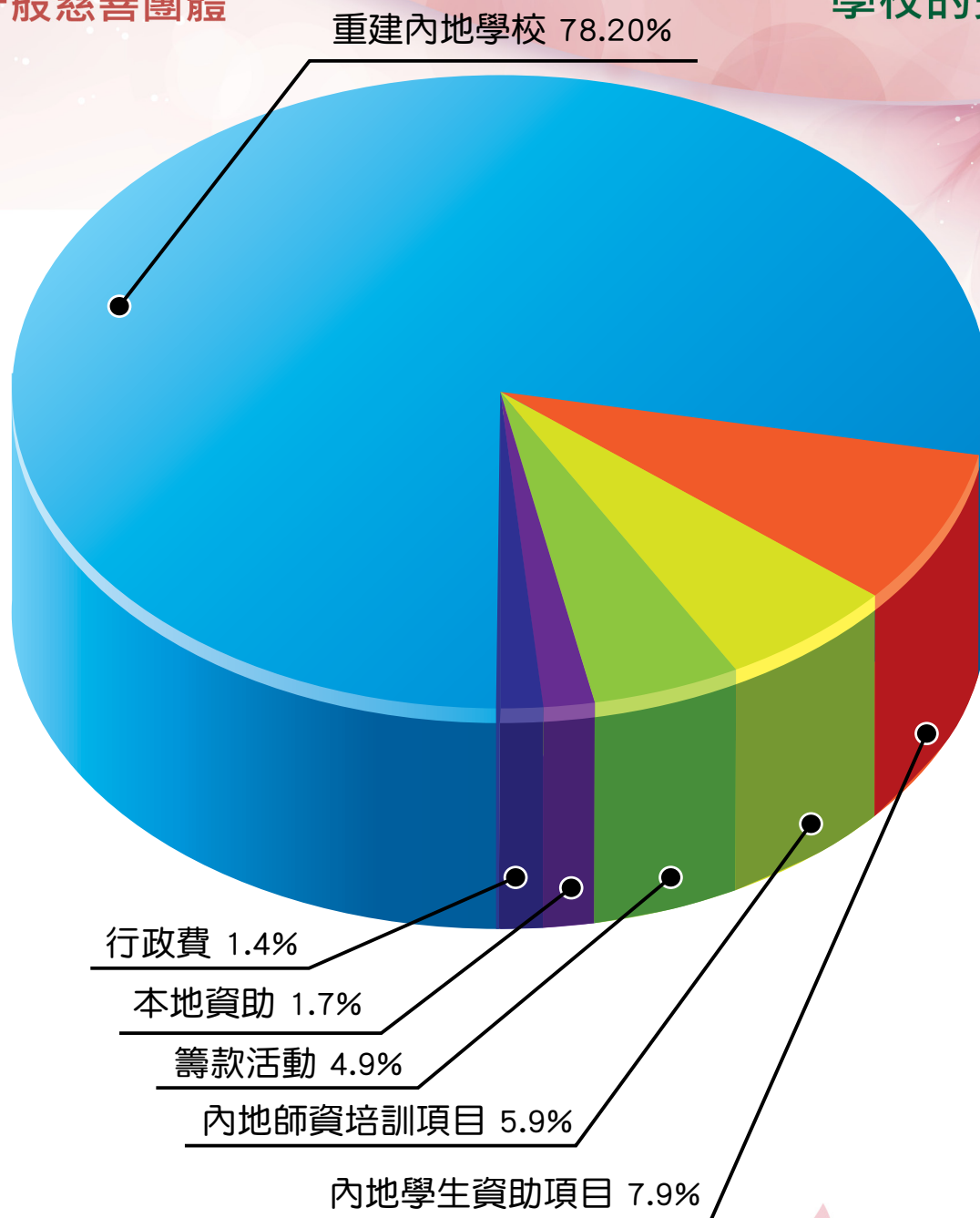


善款運用

我們的財務由專業核數師審核

行政費1.4%
遠低於一般慈善團體

45535個內地重建
學校的受惠學生



國內七個省的教育得以受惠

超過五千萬港元的捐款

我們往後的路…



過去十年默默的耕耘，得到社會各界認同，經濟日報副社長兼研究部主管石鏡泉先生，在他的專欄裏曾提及：「筆者一直跟懲教社教育基金多年合作，原因是他們熱心又認真，一分一毫都有交代，而且他們的行政費用由懲教署儲蓄互助社出，將善款盡量全數用在受助者上。」今後，我們將繼往開來，更積極幫助內地及香港的基礎教育發展。

重建宿舍及食堂

除了重建校舍外，內地學童因學校離家很遠，需要在校住宿，配套設施對這些小孩來說十分重要，所以我們計劃在國內學校興建更多的食堂和宿舍，讓他們可以專心上學，汲取知識，將來用自己的能力回報社會。

幼兒及特殊教育

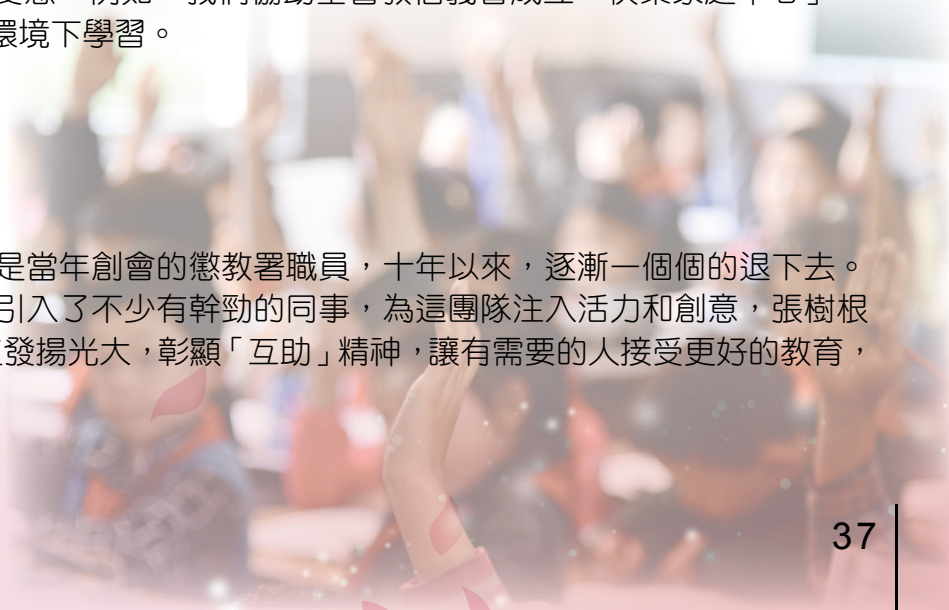
幼兒教育對每個小孩子來說也非常重要，一個優秀的人往往是從小培育出來的，所以我們將會投放資源在內地的幼兒教育方面。另外，殘障人士往往也是為人所忽略的一群。有見及此，我們將邀請專家為他們度身設計及製作一些幫助特殊學生學習的工具，提高他們的學習效率，使他們可以享有被公平對待的權利。

與其他非牟利團體攜手合作

我們不只單靠一己之力，未來與更多其他的非牟利團體合作，眾志成城，擴闊接觸的社會層面，讓更多有需要的人士受惠。例如：我們協助基督教信義會成立「快樂家庭中心」，希望孩子能在一個良好的成長環境下學習。

教育基金接棒人

教育基金現時大部份理事是當年創會的懲教署職員，十年以來，逐漸一個個的退下去。為把教育基金延續下去，近年引入了不少有幹勁的同事，為這團隊注入活力和創意，張樹根主席寄望：「教育基金能夠一直發揚光大，彰顯「互助」精神，讓有需要的人接受更好的教育，創建更豐盛的未來。」



贊助人題辭



周松堦先生
羣策羣力，扶幼助學



康寶駒先生
十載助學，成績斐然



余啟繁先生
義工們的熱誠，
帶給受助人希望



石鏡泉先生
進步的社會，
建基於普及的教育



梁紹安先生
春風化雨十載，惠澤學子萬千

內地官員題辭

十年風雨艱辛，大愛留駐人間

貴州省
外事僑務辦公室 譚樺

基金十周年
是遠播善舉的十年，是大愛無界的十年

內蒙古
興安盟教育經濟發展促進會秘書長 許冬

捐資助學似朝曦，澤被三湘僻壤村
秩慶人歌懲教社，善行功業比昆崙

湖南省
人民政府外事僑務辦公室僑務聯合處處長 張潔我
(第一位湖南省接觸的官員)

祝願香港懲教社教育基金蒸蒸日上
越辦越好

廣東省
樂昌市秀水鎮芳塘小學

心繫西部教育，情暖隴原學子

甘肅省
華僑聯合會主席 費亞夫

發揚中華民族傳統美德
幫扶貧困山區助教辦學

山西省
人民政府外事僑務辦公室

仁義之舉，難能可貴；慈愛之心，令人敬佩

雲南省
歸國華僑聯合會

十年來

我們就是這樣，改變這個世界一點點...



我們會繼續努力，積極面對下一個十年。

鳴謝

向義工致敬 與歷史同在

十年，在人生之中，算是一段不短的時間。

教育基金透過義工們的努力，捐助人的慷慨解囊，以祇問耕耘，不問收穫的精神，十年來累積的成果，令不少不可能完成的任務成真，實在使特刊的編輯委員會（下稱編委會）有點兒吃驚，同時也令我們有點自豪。

本人何廣泉謹代表本特刊的編委會，除向各位曾服務教育基金的義工深摯地致謝之外，亦向以下人士及機構致以萬二分謝意：首先是懲教署儲蓄互助社，在這十年間，社長、董事、各職委員及社員，在資源上及精神上全力支持教育基金的運作。其次是另外兩個贊助機構：致富證券有限公司及虎威高爾夫球有限公司多年來慷慨地給予教育基金財政上的支援，使本港及國內萬千學童受惠，在此代表受惠學童向他們致以深深的謝意。而個人方面，感謝教育基金主席張樹根先生及副主席周福祥先生對整個編輯方向予以指導。除此之外，我特別感謝編委成員秦華先生及蘇可容小姐，他們兩人利用僅有的公餘時間，廢寢忘餐，負責設計版面及編輯特刊的文字內容。還要感謝秘書處梁倩霞小姐及呂詩敏小姐，她們致力提供後勤支援及資料搜集。而編委成員苗延民先生及黃柏能先生絞盡腦汁，仔細審閱及校對每篇文章的內容，蘇敏怡小姐則負責編輯嘉賓題辭，各位教育基金理事亦盡力提供有關的文章及相片，同時給予寶貴的意見，在此謹向以上各位致謝。

這本特刊得以成功付印，實在要感謝許煥彬先生，全力資助這次的印製費用，他亦捐出部份拍攝的精華相片予以刊登。同時，也感謝雅集出版社有關同事，協助我們解決設計、排版及編輯上的問題，在此謹致謝忱。

這本特刊盡力以持平的態度，描述教育基金十年的成長過程。匆忙之間，錯漏在所難免，敬請各方給予指正。面對未來，我們不會自滿，秉承着「有則改之，無則嘉勉」的工作態度，繼續邁向下一個十年。

編委會成員

何廣泉
苗延民
黃柏能
蘇敏怡
蘇可容
秦華

顧問

張樹根
周福祥

印刷

雅集出版社有限公司（全力贊助）

2013年9月印製

教育基金支持機構



懲教署儲蓄互助社



致富證券有限公司



虎威高爾夫球有限公司



懲教社教育基金

地址：香港港灣道 12 號灣仔政府大樓低層地庫

電話：2511 0335

傳真：2802 4349

網址：www.csdcuedfund.org.hk

電郵：info@csdcuedfund.org.hk